



こくさいこうりゅう

国際交流ニュースレター

第18号 発行:名取市総務部総務課(平成21年9月15日)



この度名取市に訪れたベアード・キャンベルさん(1列目右端)、アン・ジョーンズさん(1列目右から3番目)、マーリン・ナイハースさん(1列目右から4番目)、トーマス・ジョーンズさん(1列目左から3番目)

力の根毎年日本、アメリカ両国で交互に開催されている市民交流事業「日米草の根交流サミット」が今年八月二日(日)までの四日間、名取市に於いて開催されました。

特 集

第十九回日米草の根交流サミットみやぎ大会 太平洋を越えて、名取へようこそ！

日米草の根交流サミット大会とは？

年々、名取市に訪れる外国人が増えています。その中でも、毎年開催されている「日米草の根交流サミット」は、名取市に訪れる外国人の増加を促す一助となっています。今年も、名取市に訪れる外国人が増え、名取市に訪れる外国人の増加を促す一助となっています。



名取市国際交流事業協力者(国際交流ボランティア)として登録されている方を対象に、皆様の活動の支援として日本語教材を貸し出ししております。



訪問団が用意していた花束をホストファミリーに贈呈。「4日間よろしくお願いします！」

アフリカ大陸で子どもたちに教育を JICA青年海外協力隊

この度、青年海外協力隊員として照井唯史さん(小山)がエチオピアに今年6月から平成23年3月までの2年間派遣されることになりました。

照井さんは第一中学校で教師として活躍されており、派遣先のエチオピアでは現地の小学校で生徒たちに理科を教えます。去る6月19日に表敬訪問のために市長室を訪れた照井さんに派遣に先立ちインタビューをしました。



世界地図を広げ、表敬訪問で派遣に向けての抱負を佐々木市長に話す照井さん。

派遣志望の動機を教えてください
職場の先輩が短期ボランティア研修でガーナへ行ったときの話を聞いて関心が高まりました。

派遣に行く前にどんなことをしますか？
訓練所で約2ヶ月間、語学研修を初めとする訓練を受けます。また派遣先によって違いますが私は肝炎などの予防接種を10本打ちました。

派遣先ではどんなことをしたいですか？
教材や設備が不足が多いと聞いているので、現地で限られた教材を自分スタイルで教えていきたいです。またエチオピアの文化、特に人と人のつながりをどのように大切に、生活しているのかを見てみたいです。

抱負をひとことお願いします
教員として学んだことをエチオピアで生かし、少しでも力になりたいです。また自分の教員としての資質向上にもつなげていきたいです。

2年間という限られた時間ですが、照井さんのエチオピアでの活躍に期待したいですね。

JICA(独立行政法人国際協力機構)とは？
開発途上地域の経済および社会の開発、復興または経済の安定に寄与することを通じて、国際協力の促進と国際経済社会の健全な発展に役立てることを目的に設立された。

エチオピアってどんな国？

アフリカ北東部に位置する連邦共和制国家で平均標高は約2,300mで、コーヒーをはじめとする農業が行なわれ都市が発達しました。供給不足のため電圧は不安定ですが、電気・水道は普及しています。テレビでは日本の「おしん」が放映されているそうです。

人口はおよそ6,900万人でナイジェリアに次いでアフリカで2番目に人口が多い国。またアフリカで最も古い独立国で皇室もあり、紳士的なイメージのする国です。



じょうほう 掲示板

今号もなとり国際交流ニュースレターをお読みいただきありがとうございました。このニュースレターでは海外での交流体験だけでなく、市内で国際交流や多文化共生に関わっている方の活動や、名取にお住まいの外国人の方を紹介するなど、私たちの身近な話題も取り上げていきたいと考えています。

ぜひ皆様の身近な方たちの情報をお寄せください。名取市の国際交流に関するご要望もお待ちしております。

【情報はこちらへ】
〒981 1292(住所記入不要)
名取市総務部総務課広報聴係
電話384-2111内線317 FAX384-9030
Eメール: soumu@city.natori.miyagi.jp

日本語教材を貸し出します

登録区分(ホームステイ・ホームビジット・通訳・翻訳、日本語サポーターなど)に関わらず、どなたでもご利用いただけますので、ぜひご活用ください。

貸出対象者 「名取市国際交流事業協力者」として登録している人。
1回あたりの貸出数 1人あたり5冊まで。
貸出期間 貸出日から1週間。
貸出時手続き 申請書に住所、氏名、連絡先電話番号を記入の上、総務課広報聴係に提出していただきます。
教材に限りがありますので、あらかじめご了承ください。



ホストファミリーに手伝ってもらいながら名前に使う漢字を選んでいきます。

ピンセットで器用に花を掴んで押し花作りを体験中。



市内在住の留学生の皆さんも一緒に体験しました。



日本、中国、韓国...ポットラックパーティーではいろいろなアジアの手料理が盛りだくさん！

いいべうは びまどビ本のかど まテボ料各名はの た宅にそ使かのたか絵 しにり絵菜
まなたでど彩まざアン場皆韓の寿し イツ理家取 ッラそ な託れえむ指よなの慣た張、てを
しがら、れりしまジバのさ国日司た。 トを庭、とんし どしぞると導うか具れりつ花が題
た。 らいども豊た。 なア、水んや本や。 でラ持でのもち に、れよ流でで進のなしてびみ材
楽いれおか。 料各チ餃が中料お にツち作皆だタお 送郵思う暢コすま調いま押らをに
のかいな 理国チ子作国理で んぎク寄つさちイ楽 り使いににツがな整毛ししを描して
んからし料 がのミやつ出のん わパリたん i ムし までをな筆を先かで筆た。花台いて、
で迷食そ理 並さなびた身ほな い！、手が n でみ し自筆りがつ生つなや。を紙た



イベントの企画・運営にご協力いただいた国際交流ボランティアグループともだちin名取の皆さんと一緒に洞口家住宅前で記念撮影

取い 四 間 日 発 間 過 ぎ あ っ 時 が 名 と
お元気で！
いいりな 験両
たに踊がし 国午
盛つら、の後
りた手歌手か
上りをに遊ら
がな叩あびは
りどいわを日
ま大たせ体米

ミシア験はと た。うて中いき
ツいメがど訪文 声良でくま
ト交りでれ問化 がかは途し
で流力きも団・ 聞つ、中た。
しでの、貴に歴 こた名の
たきす名重と史 え、取バ送
たば取なつ・ まとにスつ
さら、体て食 しい来のて

でも中あるマのンさ
り中あるマのンさ
違まうた。美の先
見う生品。がで
私ちけ花とどきあ
にな由に本人。は普
がら、思花を。け、ま
先生のお手本を見
た。の島を。本にえ
と茶文。化で。日。の
表内邸。に。日。の
郷文邸。に。日。の
後内邸。に。日。の
の愛島。に。日。の
ホストファミリー
とのお面を。に。の
の対面を。に。の
のストファミリー
のストファミリー



自分で点てたお茶のお味は？

皆性けとん
さ的としの
んなてた作
のもも花品
注の斬のは
目と新茎切
をなでもり
浴り個生落

団雰静 び
の囲か一まし
皆気で方た。
さの落、ち茶
ん中ち室
はでつ室
先訪いで
生問たは



マーリンさんの作品。茎も利用して生けたとても斬新な作品。本人も満足そうです。

第19回日米草の根交流サミット全日程

7月27日(月) アメリカ出発
7月28日(火) 成田国際空港着。バスにて松島へ移動
7月29日(水)
・オープニングセレモニーおよびウエルカムパーティー(松島町・ホテル松島大観荘)

7月30日(木)
ホームステイおよび地域交流プログラム
・対面式(サッポロビール園)
・日本文化体験(愛島郷内邸)
7月31日(金)
・市民との交流・体験会(市民活動支援センター)
8月1日(土)
・重要文化財洞口家住宅見学
・名取夏まつり見学
8月2日(日)
・名取市出発。ホストファミリーとお別れ

・クロージングセレモニーおよびフェアウェルパーティー(仙台市・ロイヤルパークホテル)
8月3日(月) 成田国際空港出発。アメリカ到着

と援日
のセは
交タ
・民
体で
験市
会民
市民との交流・体験会
と援日
のセは
交タ
・民
体で
験市
会民
市民との交流・体験会
と援日
のセは
交タ
・民
体で
験市
会民
市民との交流・体験会

しさ押本 会国人さてしにフ を
まんし語午と際がんいて市ア訪行
しと花、前な性参とる市民ミ問な
た。一を絵のり豊加総留内のり団い
緒市て部まかし勢学に皆！、ま
に民がでしな、約生在さのホし
体のみはた。交大百の住んほした。
験皆、日 流変十皆しそかト

完びに味ミをいし日る表団
ま成、入をり基た。本の現のま
たし漢つ聞！に漢 語かす名ず
好ま字たきにホ字用体をる前初
きの文な漢スの意験テとをめ
な。名字が字トーさを！ど漢に
夏。前をらのフ覧れしまう字訪
野 が選気意ア表てまになで問